

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án về dân sự thụ lý số: 353/2020/TLST-DS ngày 07 tháng 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn**: Anh **Phan Văn V**, sinh năm 1984.

Địa chỉ: Số 241, Tổ 8, ấp M, xã M, huyện C, tỉnh T.

* **Bị đơn**: Anh **Trần Văn Chí H**, sinh năm 1999.

Địa chỉ: Ấp M, xã M, huyện C, tỉnh T.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Trần Văn Chí H có trách nhiệm trả số tiền còn thiếu cho Phan Văn V số tiền 7.000.000 đồng, thực hiện trả như sau:

+ Vào ngày 16/12/2020 đương lịch trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng;

+ Sau đó tiếp tục trả số tiền 2.000.000 (hai triệu) đồng vào ngày 16 đương lịch hằng tháng cho đến khi thực hiện xong số tiền.

Nếu ngày thực hiện việc trả nợ trùng vào ngày nghỉ, ngày lễ theo quy định Luật lao động thì việc trả nợ thực hiện vào ngày làm việc kế tiếp.

Nếu anh H vi phạm nghĩa vụ trả nợ dù chỉ 01 lần thì anh V có quyền yêu cầu thi hành án đối với toàn bộ số tiền còn nợ lại, mặc dù chưa tới thời hạn trả tính từ thời điểm anh H vi phạm nghĩa vụ trả nợ.

Kể từ ngày anh Phan Văn V có đơn yêu cầu thi hành án nếu anh Trần Văn Chí H chậm thi hành đối với phần tiền thì còn phải chịu thêm tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Về án phí:

Anh Trần Văn Chí H tự nguyện chịu 175.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm;
Hoàn lại cho anh Phan Văn V 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo Biên lai thu số 0004139 ngày 07/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh T.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND huyện C;
- CC THADS huyện C;
- Lưu.

THẨM PHÁN

NGUYỄN KIM NGỌC GIÀU